



联合国 大会



Distr.
LIMITED

A 46/L.32
5 December 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十六届会议
议程项目37

南非政府的种族隔离政策

尼日利亚：决议草案

国际合力铲除种族隔离和支持建立
一个统一、不分种族的民主南非

大会，

回顾1989年12月14日S-16/1号决议附件内所载《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》、1990年12月19日第45/176A号决议和1991年9月13日第45/457B号决定，

注意到反对种族隔离特别委员会的报告¹和秘书长关于《宣言》执行进展情况的第二次报告²以及秘书长关于联合国系统协调一致处理有关南非的问题的报告³和关于为铲除种族隔离采取协调一致的有效措施的报告，⁴

¹ 《大会正式记录，第四十六届会议，补编第22号》(A/46/22)。

² A/45/1052。

³ A/46/648。

⁴ A/46/499。

深信通过广泛谈判,建立新的宪政秩序,以不分种族的选民登记办法提供普遍、平等的选举权,将导致通过和平手段彻底铲除种族隔离,在南非建立一个不分种族的民主政体,

喜见最近签署了《国家和平协议》,并表示希望这将最终结束南非的惨痛流血现象,

喜见所有各方都作出努力,包括正在举行会谈,如最近举行的爱国/联合阵线会议,以求促成开始就新的宪法和向民主秩序过渡的安排进行实质性的广泛谈判,

喜见南非于1991年7月10日加入了《不扩散核武器条约》,随后又缔结和批准了一项有关的保障协定,

满意地注意到《关于种族隔离宣言》订定的建立新的宪法秩序的各项基本原则在南非正在受到广泛接受,

喜见南非建立民主会议筹备会议的召开,

注意到虽然南非当局已经采取各项积极措施,包括废除和订正各项主要的种族隔离和安全法,但仍需进一步努力,以增进从事自由政治活动的气氛,并处理由于这些法律的残余所产生的不平等,

严重关切大都由于种族隔离引发的暴力持续存在,包括反对国家民主转变的那些人的行动,这对谈判进程和对南非全体人民的巨大利益都构成威胁,

进一步关切《关于种族隔离宣言》中指出的对自由政治活动的任何残留障碍,包括延迟充分执行释放任何其他政治犯和遣返难民和流亡人士的协定,使用仍然有效的镇压法律和其他旨在破坏民主力量的企图,

严重关切地注意到南非对相邻独立非洲国家所进行的侵略和破坏稳定的行为的残留影响,

深信各国政府和个人及组织所产生的国际压力已对南非的事态发展产生重大影响,并将继续产生这种影响,

认识到根据《关于种族隔离宣言》的设想,联合国和国际社会有责任继续采取

一切必要措施利用和平手段铲除种族隔离，特别是遵行《宣言》所载的《行动纲领》，

1. 重申支持南非人民进行合法的斗争，以和平手段彻底铲除种族隔离和在南非建立一个不分种族的团结的民主社会，在这个社会中，所有人民，不分种族、肤色、性别和信念，都享有基本自由和人权；

2. 重申《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》和必须充分立即执行尚未履行的条款；

3. 要求立即停止暴力和解除任何对自由政治活动仍然存在的障碍；

4. 促请南非当局立即采取进一步行动，确保所有主管当局行事有效和公正，以求终止一再发生的暴力和恐怖主义行为，包括那些反对该国民主转变的人的行动；

5. 吁请《国家和平协定》的所有签署者用充分执行其规定来表现其对和平的承诺，并吁请所有其他各方为实现协定的各项目标作出贡献；

6. 吁请南非当局为增强有利谈判的气氛，确保立即释放任何仍监禁的政治犯、确保难民和流亡者不受阻碍地返回、废除仍在施行的压制性和歧视性立法、以及解决种族隔离所制造的露骨的不平等情况；

7. 吁请南非人民的代表们开始进行真诚的、紧迫的、基础广泛的实质性谈判，争取就新宪法的各项基本原则达成协议，同时考虑到《宣言》的各项基本原则及其对制订新宪法的模式，对在新宪法生效以前提高公众对国家管理的信心的各项过渡时期安排，以及对国际社会在确保成功过渡到民主秩序方面发挥的作用等所建议的指导方针；

8. 呼吁国际社会视事态发展的需要，对南非当局分阶段地施加适当的压力，以便全面一致地支持目前在南非开展的脆弱而重要的进程，并向反对种族隔离的人和处境不利的社会阶层提供援助，以确保迅速和平地实现《宣言》的各项目标；

9. 吁请国际社会鉴于在克服谈判障碍方面取得进展，同反对种族隔离的民主组织和有关领域的个人恢复学术、科学和文化关系，同经南非境内不分种族的有关

体育组织认可的统一的不分种族的南非体育组织恢复体育关系并协助该国处境不利的运动员；

10. 又吁请国际社会在必须对南非境内正在发展的情况作出适当反应的前提下，视事态的如下积极发展而对现行的各项限制性措施进行审查，例如各方就过渡时期的安排达成协议，以及就新的不分种族的民主宪法达成协议；

11. 要求所有政府充分遵守强制性武器禁运，并请安全理事会对武器禁运的严格遵守继续进行有效监测并促请各国遵循安全理事会关于从南非进口武器和出口最终为南非用于军事和警察目的设备和技术问题的其它决议的各项规定；

12. 呼吁国际社会增加对种族隔离受害者、返回的难民和流亡者以及被释放的政治犯提供人道主义和法律援助。

13. 进一步呼吁国际社会增加向种族隔离的受害者和反对种族隔离的人提供物资、财政和其它方面的捐助，以帮助他们致力解决明显的社会经济上的不平等，特别是在教育、卫生、住房和社会福利领域里的这种不平等；

14. 呼吁国际社会向前线国家及其邻国提供一切可能的援助，使他们能够恢复遭受多年颠覆影响的经济，并呼吁支持目前安哥拉和莫桑比克境内为实现持久和平所作的各项努力，因为这些努力将促进该区域的稳定和繁荣；

15. 欣见联合国难民事务高级专员与南非当局就南非难民和流亡者自愿遣返问题达成的协议，并呼吁国际社会，在联合国难民事务高级专员办事处的配合下，通过有关的联合国机构和办事处，提供一切必要的人道主义援助，以确保该遣返计划得到圆满实施，同时促请秘书长为此提供方便；

16. 促请秘书长通过有关的联合国机构和办事处，以协调方式便利南非境内的人道主义和教育援助，以利政治流亡者和已释放的政治犯重返社会，同时便利援助南非社会内处于不利地位的阶层；

17. 进一步促请秘书长在适当时，根据正面发展情况，诸如关于过渡安排的协定，以协调方式，通过有关的联合国办事处，在各专门机构的协作下，扩大南非境内为

解决社会经济问题所提供的援助范围,尤其是在教育、保健、社会福利领域,还可能要求联合国系统亲自出现该国;

18. 请秘书长继续确保联合国系统内执行《关于种族隔离宣言》和本决议的活动的协调,并就此向大会第四十七届会议提出报告;又请秘书长继续监测《宣言》的执行情况和主动采取适当行动,以便利所有和平消除种族隔离的努力。
